#### Revue du notariat



# TABLE DE LA LÉGISLATION

Volume 110, numéro 3, décembre 2008

URI : https://id.erudit.org/iderudit/1045333ar DOI : https://doi.org/10.7202/1045333ar

Aller au sommaire du numéro

Éditeur(s)

Éditions Yvon Blais

**ISSN** 

0035-2632 (imprimé) 2369-6184 (numérique)

Découvrir la revue

Citer ce document

(2008). TABLE DE LA LÉGISLATION. Revue du notariat, 110(3), 995–1022. https://doi.org/10.7202/1045333ar

Tous droits réservés © Chambre des notaires du Québec, 2008

Ce document est protégé par la loi sur le droit d'auteur. L'utilisation des services d'Érudit (y compris la reproduction) est assujettie à sa politique d'utilisation que vous pouvez consulter en ligne.

https://apropos.erudit.org/fr/usagers/politique-dutilisation/



# **CANADA**

#### Actes

An Act for making more effectual provision for the government of the province of Quebec in North America, 14 Geo. III, c. 83 [Acte de Québec de 1774]
Acte pour expliquer et amender la Loi concernant les Testaments et Ordonnances de dernière volonté, 41 Geo. III, c. 4 742
Lois
Loi canadienne sur les sociétés par actions, L.R.C. (1985), c. C-44
Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies Art. 2
Loi sur l'intérêt, L.R.C. (1985), c. T-15 Art. 10
QUÉBEC
Codes
Code civil du Bas-Canada
Art. 636-640

Art. 684-688	34
Art. 872	49
Art. 891	64
Art. 918	34
Art. 919	33
Art. 921	64
Art. 962	34
Art. 981o	34
Art. 981r	34
Art. 1012551, 55	55
Art. 1040c)	59
Art. 1056b)	55
Art. 1077	53
Art. 1135	52
Art. 1676	53
Art. 1755	48
Art. 1755(4)	44
Art. 1755(8)	48
Art. 1896a	64
Art. 2242	31
0.1.4.1.0.41	
Code civil du Québec	
Art. 1	58
Art. 2	50
Art. 4	58
Art. 6	60
Art. 7	18
Art. 9	37
Art. 86	55
Art. 154	58
Art. 258	53
Art. 270	46
Art. 273	
Art. 298-333	64
Art 200	

Art. 300
Art. 312
Art. 317
Art. 321
Art. 334
Art. 358-364
Art. 360
Art. 361
Art. 395
Art. 397
Art. 406
Art. 411
Art. 415
Art. 415
Art. 418
Art. 421
Art. 422
Art. 423
Art. 424
Art. 449
Art. 449, 2°
Art. 450, 1°
Art. 459 (ancien)
Art. 459
Art. 465
Art. 472
Art. 478
Art. 613
Art. 619
Art. 625
Art. 638
Art. 645
Art. 653
Art. 697
41.40

Art. 704
Art. 706
Art. 714
Art. 728
Art. 735
Art. 736
Art. 737
Art. 738
Art. 739
Art. 749
Art. 764
Art. 767
Art. 771
Art. 774
Art. 776
Art. 777
Art. 779
Art. 780
Art. 782
Art. 792
Art. 800
Art. 801
Art. 802
Art. 804
Art. 806
Art. 808
Art. 813
Art. 819
Art. 822
Art. 828
Art. 833
Art. 836 et s
Art. 837
Art. 839
Art 879 71

Art. 881
Art. 883
Art. 884
Art. 885
Art. 899
Art. 903
Art. 904
Art. 911
Art. 913
Art. 955 et s
Art. 958
Art. 976
Art. 992
Art. 1009
Art. 1010
Art. 1012 et s
Art. 1012
Art. 1015-1024
Art. 1015 18, 70, 75, 81, 847-848, 855
Art. 1016
Art. 1018
Art. 1019
Art. 1020
Art. 1024
Art. 1025-1029
Art. 1026
Art. 1027 et s
Art. 1030-1037
Art. 1035
Art. 1037
Art. 1109
Art. 1116
Art. 1117
Art. 1118
Art 1191 5.8.70

Art. 1177
Art. 1181
Art. 1183
Art. 1186
Art. 1193
Art. 1221
Art. 1243
Art. 1261
Art. 1276
Art. 1294
Art. 1341
Art. 1362
Art. 1373
Art. 1375118, 160
Art. 1377-1456
Art. 1378
Art. 1379
Art. 1384
Art. 1385
Art. 1397
Art. 1400
Art. 1401
Art. 1405
Art. 1409
Art. 1412
Art. 1413
Art. 1425
Art. 1432
Art. 1435 102-103, 105-108, 150, 152-153, 162
Art. 1436
Art. 1437
Art. 1469
Art. 1473
Art. 1493-1496
Art 1493 35

Art. 2189
Art. 2197802, 919
Art. 2198-2235
Art. 2198
Art. 2199
Art. 2200
Art. 2202829, 852
Art. 2208
Art. 2209-2211
Art. 2209
Art. 2211
Art. 2213
Art. 2215
Art. 2217
Art. 2219
Art. 2221
Art. 2222
Art. 2225
Art. 2226-2229
Art. 2226
Art. 2232
Art. 2235
Art. 2236-2249
Art. 2236
Art. 2237
Art. 2238
Art. 2239
Art. 2240
Art. 2241
Art. 2242
Art. 2243
Art. 2244 845, 856, 920-922, 928-931, 933, 936
Art. 2245
Art. 2246
A + 004E

Art. 2248														84	15	, 8	85	1,	8	54	, 8	373
Art. 2249														84	17	, 8	85	1,	8	54	, 8	357
Art. 2250-																						
Art. 2250							. 8	30	4-	80	8	, 8	310									28,
Art. 2251														8	31	,	83	57,	8	48 27	, と ዓ	354 352
Art. 2252																						
Art. 2253-																						
Art. 2253																						
Art. 2254																						
Art. 2255																			8	355	3-8	356
Art. 2257																					8	355
Art. 2258																					8	354
Art. 2266																			7	64	, 8	357
Art. 2332																			5	55	, 5	660
Art. 2367																					6	943
Art. 2386																					6	944
Art. 2387																					S	944
Art. 2388																					S	)44
Art. 2389																					S	951
Art. 2644																			8	48	, 8	351
Art. 2645																			8	48	, 8	351
Art. 2650																					6	947
Art. 2657																					6	947
Art. 2662																					S	949
Art. 2666																					S	948
Art. 2670																	85	55	, Ç	950	-6	952
Art. 2674		•	•	•				•										•			S	952
Art. 2675		•	•	•																		952
Art. 2679		•	•	•				•														949
Art. 2724				•																	S	946
Art. 2726																•						947
Art. 2728																•						947
Art. 2748																						951
Art. 2791																•						40
Art. 2793																					1	39

Art. 2803
Art. 2827
Art. 2837
Art. 2838
Art. 2847
Art. 2910
Art. 2917
Art. 2918
Art. 2938
Art. 2941
Art. 2945
Art. 2948
Art. 2952
Art. 2954
Art. 2972.1
Art. 2978
Art. 2998
Art. 3006.1 et s
Art. 3008
Art. 3010
Art. 3026
Art. 3031
Art. 3039
Art. 3040
Art. 3044
Art. 3065
Art. 3070
Art. 3072.1
Art. 3148
Art. 3149
Code de procédure civile du Québec
Art. 50
Art. 55
Art. 111.1
Art. 453
Art 001

TABLE DE LA LÉGISLATION	1005
Art. 902	152
Code des professions, L.R.Q., c. C-26	911, 913 791-792 791, 793 799, 802 802 802 802 802 
Lois	
Charte des droits et libertés de la personne, L.R.Q., c. C-12	116 114 93
Loi sur l'administration publique, L.Q. 2000, c. 8	433
Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur finar L.Q. 2002, c. 45	
Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, L.R.Q., c. A-19.1 Art. 113	204, 209
Loi sur l'application de la réforme du Code civil, L.Q. 1992 Art. 71	56 56

Loi sur l'assurance automobile, L.R.Q., c. A-25
Art. 83.57
Loi modifiant la Loi sur les assurances et d'autres dispositions législatives, L.Q. 2002, c. 70
Loi concernant le cadre juridique des technologies de l'information, L.Q. 2001, c. 32
Art. 3
Art. 4
Art. 38 et s
Loi modifiant la Charte de la langue française, L.Q. 2002, c. 28
Loi sur les cités et villes, L.R.Q., c. C-19
Art. 498
Art. 531
Loi modifiant le Code civil, S.Q. 1939, c. 95
Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives, L.Q. 2002, c. 19
Loi modifiant le Code de procédure civile en matière notariale et d'autres dispositions législatives, L.Q. 1998, c. 51 243
Loi sur les compagnies, L.R.Q., c. C-38 864, 906
Art. 123.83
Loi sur les coopératives de services financiers, L.Q. 2000, c. 29
Loi sur le curateur public et modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives, L.Q. 1989, c. 54 243, 248
Loi concernant les droits sur les mutations immobilières, L.R.Q., c. D-15.1 775, 779-780, 782-783, 874-875
Art. 19
Art. 19a)
April 10d) 199 199

Loi pour protéger les emprunteurs contre certains abus et les prêteurs contre certains privilèges, S.Q. 1964, c. 67 555
Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique concernant la taxe scolaire sur l'île de Montréal et modifiant d'autres dispositions législatives, L.Q. 2002, c. 75
Loi d'interprétation, L.R.Q., c. I-16
Art. 1
Art. 41
Art. 41.1
Art. 41.2
Art. 61(16)
Loi sur la justice administrative, L.R.Q., c. J-3
Art. 14
Art. 34
Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche, L.R.Q., c. M-35.1
Art. 5
Loi portant réforme de l'organisation territoriale municipale des régions métropolitaines de Montréal, de Québec et de l'Outaouais, L.Q. 2000, c. 56
Loi de la protection du consommateur, L.Q. 1971, c. 74 555
Loi sur la protection du consommateur, L.R.Q., c. P-40.1 ; L.Q. 1978, c. 9 121, 147, 165, 177, 555, 560
Art. 1e)
Art. 5c) (abrogé)
Art. 8
Art. 11.1
Art. 17
Art. 22.1
Art. 25
Art. 26
Art. 27
Art. 28
Art. 54.1-54.16

Art. 54.7	0
Art. 54.8	0
Art. 54.14	0
Art. 228	0
oi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et	
la Loi sur le recouvrement de certaines créances,	. 1
L.Q. 2006, c. 56 [Loi 48] 150-151, 154, 16	
Art. 2	)4
oi sur la protection du territoire agricole et des activités	
agricoles, L.R.Q., c. P-41.1 182, 775, 781, 783-78	4
Art. 1	6
Art. 1(3)	6
Art. 1(7)	6
Art. 1(7.1)	0
Art. 1.1	8
Art. 3	31
Art. 12	2
Art. 21.1	31
Art. 21.4	34
Art. 22	
Art. 25	
Art. 26	
Art. 27	
Art. 28-30	
Art. 28	
Art. 29	
Art. 30	
Art. 32	
Art. 32.1	
Art. 34	
Art. 40	
Art. 47	
Art. 54	
Art. 58.1	
Art. 61.1	. 1

Art. 62	4
Art. 62(2)	8
Art. 62(6)	9
Art. 62(8)	7
Art. 70 et s	5
Art. 79.17 et s	5
Art. 79.17-79.19.1	5
Art. 79.17	5
Art. 79.18	4
Art. 79.19	5
Art. 79.19.1	4
Art. 82	7
Art. 90	5
Art. 91	5
Art. 100	4
Art. 101 183, 185-187, 190, 193, 195-19	6
Art. 101.1 182-183, 185, 187-191, 19	5
Art. 102	5
Art. 103	4
Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles,	
des sociétés et des personnes morales, L.R.Q., c. P-45	
Art. 1	2
Art. 2	2
Art. 2(2)	2
Art. 82(11)	2
Loi sur la qualité de l'environnement, L.R.Q., c. Q-2 203-20	5
Art. 22	
Loi favorisant la réforme du cadastre québécois,	_
Art. 19.2	8
Loi concernant la Régie des loyers, S.Q. 1950-1951,	
c. 20	5
Loi sur les services de santé et les services sociaux, L.R.Q.,	
c. S-4.2	
Art. 79	1

Art. 313
Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives,
L.Q. 2005, c. 32
Loi des valeurs mobilières, S.R.Q. 1964, c. 274 555
Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q. 1977, c. V-1; L.Q. 1982, c. 48
Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 432-433
Art. 1
Art. 3
Art. 5
Art. 11
Art. 11(1)
Art. 41
Art. 41(2)
Art. 42
Art. 43
Art. 57-63 (abrogés)
Art. 263
Art. 274
Art. 331
Art. 331(3)
Art. 331.1
Art. 331.1(7)442
Art. 331.1(11)
Art. 332
Art. 334
Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières,
L.Q. 2001, c. 38
Art. 100
Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres
dispositions législatives, L.Q. 2004, c. 37
April Q

Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives, L.Q. 2006, c. 50
Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives, L.Q. 2007, c. 15
Avant-projet de loi
Loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des obligations, Avant-projet de loi, 1 <sup>re</sup> session, 33 <sup>e</sup> Législature [Québec] 1987
Projet de loi
Projet de loi 125
Règlement
Plan conjoint des producteurs acéricoles du Québec, (1990)         122 G.O. II, 743 [R.R.Q., c. M-35.1, r. 20]
Plan conjoint des producteurs de volaille du Québec,       220         R.R.Q. 1981, c. M-35.1, r. 360.       221         Art. 3       221         Art. 4       221         Art. 5       220-221
Règlement 31-101 sur le régime d'inscription canadien Art. 5.1
Règlement 31-102 sur la Base de données nationale d'inscription
Art. 7.1
Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié
Art. 1.1
Art. 8.1

Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un placement préalable
Art. 11.1(1)
Règlement 44-103 sur le régime de fixation du prix après le visa
Art. 3.4
Art. 6.1
Règlement 45-101 sur les placements de droits de souscription, d'échange ou de conversion
Art. 10.2(1)
Règlement 45-102 sur la revente de titres 443-445, 448
Art. 2.3
Art. 2.4
Art. 2.5
Art. 2.6
Art. 2.6 par. 2
Art. 3.1
Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription, (2005) 35 G.O. II, 4907 433, 442, 444-460
Art. 1.1
Art. 1.6(a)
Art. 2.1
Art. 2.3
Art. 2.4
Art. 2.5
Art. 2.5 par. 1
Art. 7.1(1)
Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières
Art. 8.1
Règlement 51-102 sur les obligations d'information
continue
Art. 13.1(1)

Règlement 52-108 sur la surveillance des vérificateurs
Art. 4.1
Règlement 52-110 sur le comité de vérification
Art. 8.1
Règlement 54-101 sur la communication avec les propriétaires véritables des titres d'un émetteur assujetti
Art. 9.2
Règlement 58-101 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance
Art. 3.1(1)
Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif
Art. 6.1
Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif
Art. 19.1
Règlement 81-105 sur les pratiques commerciales des organismes de placement collectif
Art. 9.1(1)
Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement
Art. 17.1(1)
Règlement Q-27 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires à l'occasion de certaines opérations
Art. 9.1
Règlement Q-28 sur les exigences générales relatives au prospectus
Art. 15.1
Règlement sur les animaux en captivité, R.R.Q., c. C-61.1, r. 5
Art. 56
Règlement sur les carrières et sablières, R.R.Q. 1981, c. Q.2, r.2

Règlement sur le contingentement de la vente aux consommate des producteurs de volailles, R.R.Q., c. M-35.1, r. 354	
Règlement des producteurs de volailles sur le contingentement de la vente aux consommateurs, R.R.Q., c. M-35.1, r. 12.2.02	221
Règlement sur la production et la mise en marché du poulet, R.R.Q., c. M-35.1, r. 13.2 [aujourd'hui r. 362]	220
Règlement sur le registre des droits personnels et réels mobiliers, (1993) 125 G.O. II, 8058	
Art. 26(7)	946
Règlement sur les valeurs mobilières, (1983) 115 G.O. II, 1511	
Art. 21	440
Art. 22	440
Art. 24	440
Art. 114.1	444
Directives	
Directive sur les odeurs causées par les déjections animales provenant d'activités agricoles, (2003) 135 G.O. II, 2829A	192
PROVINCES	
Alberta	
Electronic Transactions Act, S.A. 2001, c. E-5.5	
Art. 1c)	159
Art. 16	
Art. 22	
Art. 25	159
Art. 26	159
Partnership Act, R.S.A. 2000, c. P-3	
A-++ G4	000

Colombie-Britannique
Electronic Transactions Act, S.B.C. 2001, c. 10         Art. 1
Partnership Act Art. 64
Manitoba
Loi sur les sociétés en nom collectif, L.R.M. 1987, c. P30 Art. 63
Family Act
Loi de 2000 sur le commerce électronique, L.O. 2000, c. 17         Art. 1(1)
Loi sur les sociétés par actions, L.R.O. 1990, c. B.16 906         Art. 1
Partnerships Act, L.R.O. 1990, c. P.5 Art. 28-30
Yukon
Loi sur les dénominations sociales et les sociétés de personnes, L.R.Y. 2002, c. 166

# **AUTRES PAYS**

Allemagne

<i>B.G.B.</i> Art. 138
LF
Art. 80
Loi sur la procédure administrative de 1976 305
Brésil
Code du commerce de 1850 (ancien)
Art. 131
Constitution fédérale du 5 octobre 1988
Art. 5 XXXVI
Art. 205
Loi nº 9.784 du 29 janvier 1999 relative à la procédure administrative au sein de l'administration fédérale
Art. 2
Loi nº 9.868 du 11 novembre 1999 relative à l'action directe d'inconstitutionnalité et l'action déclaratoire de constitutionnalité
Art. 27
Loi nº 9.882 du 3 décembre 1999 relative à l'action contre la violation de préceptes fondamentaux
Art. 11
Espagne
Constitution du 27 décembre 1978
Art. 9-3
A J O A

États-Unis
Uniform Limited Partnership Act (1976)
Art. 303
France
Code civil
Art. 2
Art. 6
Art. 1123
Art. 1129
Art. 1240
Art. 1832 883-884, 895, 897
Art. 1839
Art. 1869
Art. 2003
Art. 2224
Code de commerce
Art. L. 210-7, al. 2
Code de justice administrative
Art. 521-2
Code de la santé publique
Art. L. 1111-4
Code de l'urbanisme
Art. L. 600-1
Art. L. 600-3
Code de procédure pénale
Art. 626-1 et s
Code des douanes
Art. 352 ter
Code pénal (ancien)
Art. 379

Art. 380
Art. 428
Code pénal
Art. 132-24
Constitution de 1958
Art. 16
Art. 34
Art. 55
Art. 62
Art. 66
Art. 72
Art. 88-1
Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789
Art. 2
Art. 4
Art. 7
Art. 8
Art. 10
Art. 16
Décret nº 67-236 du 23 mars 1967
Art. 18
Décret nº 2008-328 du 9 avril 2008 portant création d'un
comité de réflexion sur le Préambule de la Constitution 633
Livre des procédures fiscales
Art. L. 80-A
11tt. B. 66 11
LPF
Art. L 190
<i>Loi de finances pour 2006</i>
Loi de modernisation sociale
Loi de nationalisation

Loi de programmation pour la cohésion sociale 297, 347
Loi de simplification du droit [Loi nº 2007-1787 du 20 décembre 2007 relative à la simplification du droit], J.O. 21 déc. 2007 p. 20639
Loi d'orientation et de programme pour l'avenir de l'école 347
Loi d'orientation pour l'outre-mer
Loi du 31 décembre 1957
Loi nº 92-3 du 3 janvier 1992 sur l'eau, J.O. 4 janv. 1992, p. 187
Loi nº 93-3 du 4 janvier 1993 relative aux carrières, J.O. 4 janv. 1993, p. 233 $\dots \dots $
Loi nº 94-112 du 9 février 1994 portant diverses dispositions en matière d'urbanisme et de construction, J.O. 2 oct. 1994, p. 2271
Loi nº 2000-516 du 15 juin 2000
Loi $n^{\circ}$ 2000-37 du 19 janvier 2000 relative à la réduction négociée du temps de travail
Loi du 30 juin 2000
Loi du 4 mars 2002
Loi $n^{o}$ 2006-872 du 13 juillet 2006 portant engagement national pour le logement
Loi du 14 décembre 2006 [Loi de financement de la sécurité sociale]
Loi nº 2008-561 du 17 juin 2008 portant réforme de la prescription en matière civile
Loi habilitant le gouvernement à procéder par voie d'ordonnances à l'adoption de certains codes
Loi habilitant le gouvernement à simplifier le droit
Loi portant diverses dispositions d'ordre économique et financier

et à l'asile
Loi relative à la rétention de sûreté et à la déclaration d'irresponsabilité pour cause de trouble mental 416
Loi sur les sociétés commerciales Art. 28
Ordonnance nº 2005-651 du 6 juin 2005 relative à la garantie des droits des cotisants dans leurs relations avec les organismes de recouvrement des cotisations et contributions sociales, J.O. 7 juin 2005, p. 10027
Portugal
Constitution du 2 avril 1976  Art. 282(4)
Suisse
C.o. Art. 21
INTERNATIONAL INCLUANT COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE
Convention européenne des droits de l'homme       398         Art. 6       472         Art. 6§1       299, 470, 472, 528, 638, 642, 655, 662         Art. 7       636         Art. 10       644
Convention européenne des droits de l'homme, 1 <sup>er</sup> protocole additionnel  Art. 1
Décision du Parlement européen sur la conclusion de l'accord interinstitutionnel «Mieux légiférer» entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission, 9 octobre 2003 468
Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur, J.O. série L.376 (27 décembre 2006)

Loi type de la CNUDCI sur les signatures électroniques, 12 décembre 2001
Art. 10 par. 2
Loi uniforme sur le commerce électronique, CNUDCI, mars 2000
Règlement nº 1408/71 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté, modifié par le Règlement (CE) nº 631/2004 du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004, J.O.U.E. série L-100, 6 avril 2004, p. 1 568, 570-573, 576-578,
580-582, 584 Art. 22
Art. 22§1a)
Art. 22§1c)
Art. 22§1i)
Art. 22§2
Règlement nº 574/72 fixant les modalités d'application du règlement (CEE) nº 1408/71 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté, modifié par le Règlement (CE) nº 631/2004 du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004, J.O.U.E. série L-100, 6 avril 2004, p. 1
Traité CECA
Art. 63 par. 1
Art. 65
Art. 66 par. 7
Traité instituant la Communauté européenne
Art. 5
Art. 28
Art. 30
Art. 30 (remplacé)
Art. 30 (remplacé)
•
Art. 36 (remplacé)

Art.	59 (rea	mplacé)	) .												578
Art.	60 (re	mplacé)	) .												578
Art.	81														640
Art.	152 .														570
Art.	174 (a	ncien) .													652
Art.	220 .														567
Art	231											Δ	9	1	652